



REPUBLIKA E KOSOVËS - РЕПУБЛИКА КОСОВО - REPUBLIC OF KOSOVO  
**GJYKATA KUSHTETUESE**  
УСТАВНИ СУД  
CONSTITUTIONAL COURT

Prishtinë, më 8 dhjetor 2017  
Nr. ref.: RK 1167/17

## AKTVENDIM PËR PAPRANUESHMËRI

né

**rastin nr. KI27/17**

Parashtrues

**Maliq Zeqiri**

Vlerësim i kushtetutshmërisë së procedurës që aplikon Departamenti për Politika Sociale dhe të Familjes, në bazë të nenit 179 të Ligjit për Familjen, nr. 2004/32, të 20 janarit 2006, në lidhje me adoptimin e fëmijëve në Republikën e Kosovës

## GJYKATA KUSHTETUESE E REPUBLIKËS SË KOSOVËS

e përbërë nga:

Arta Rama-Hajrizi, kryetare  
Ivan Čukalović, zëvendëskryetar  
Altay Suroy, gjyqtar  
Almiro Rodrigues, gjyqtar  
Snezhana Botusharova, gjyqtare  
Bekim Sejdiu, gjyqtar  
Selvete Gérxhaliu-Krasniqi, gjyqtare  
Gresa Caka-Nimani, gjyqtare

### Parashtruesi i kërkesës

1. Parashtrues i kërkesës është Zeqir Maliqi nga fshati Goshicë, komuna e Vitisë (në tekstin e mëtejmë: parashtruesi i kërkesës).

## **Vendimi i kontestuar**

2. Parashtruesi i kérkesës konteston procedurën që aplikon Departamenti për Politika Sociale dhe të Familjes i Ministrisë së Punës dhe Mirëqenies Sociale (në tekstin e mëtejmë: DPSF), në bazë të nenit 179 të Ligjit për Familjen nr. 2004/32, të 20 janarit 2006 (në tekstin e mëtejmë: Ligji për Familjen).

## **Objekti i çështjes**

3. Objekt i çështjes së kérkesës është vlerësimi i kushtetutshmërisë së procedurës që aplikon DPSF në bazë të nenit 179 të Ligjit për Familjen, me të cilin përcaktohen kriteret e adoptimit të fëmijëve të Republikës së Kosovës, nga shtetasit me shtetësi të Republikës së Kosovës, të cilët punojnë jashtë vendit.
4. Parashtruesi i kérkon nga Gjykata që të vërtetojë pretendimin e tij se procedura e ndjekur nga DPSF në bazë të nenit 179 të Ligjin për Familjen është e gabuar për shkak se shtetasit e Republikës së Kosovës, që aplikojnë për adoptim të fëmijës në bazë të dokumentacionit të lëshuar nga Republika e Kosovës, por që jetojnë dhe punojnë jashtë Republikës së Kosovës, po detyrohen nga DPSF t'i nënshtrohen procedurës së adoptimit të fëmijëve sikurse të ishin shtetas të huaj.

## **Baza juridike**

5. Kërkesa bazohet në nenin 113.7 të Kushtetutës, në nenin 47 të Ligjit për Gjykatën Kushtetuese të Republikës së Kosovës, nr. 03/L-121 (në tekstin e mëtejmë: Ligji) dhe në rregullin 29 të Rregullores së punës të Gjykatës Kushtetuese të Republikës së Kosovës (në tekstin e mëtejmë: Rregullorja).

## **Procedura në Gjykatën Kushtetuese**

6. Më 6 mars 2017, parashtruesi e dorëzoi kérkesën në Gjykatën Kushtetuese të Republikës së Kosovës (në tekstin e mëtejmë: Gjykata).
7. Më 7 prill 2017, Kryetarja e Gjykatës caktoi gjyqtaren Snezhana Botusharova gjyqtare raportuese dhe Kolegjin shqyrties, të përbërë nga gjyqtarët: Altay Suroy (kryesues), Ivan Čukalović dhe Selvete Gërxhalia-Krasniqi.
8. Më 11 prill 2017, Gjykata e njoftoi parashtruesin për regjistrimin e kérkesës.
9. Më 20 qershor 2017, parashtruesi i kérkesës dorëzoi dokumentacion shtesë në Gjykatë.
10. Më 13 nëntor 2017, Kolegji shqyrties shqyrtoi reportin e gjyqtares rapportuese dhe njëzëri i rekomandoi Gjykatës ta deklarojë kérkesën të papranueshme, për shkak të mosplotësimit të kritereve procedurale të kérkuara me nenin 113 të Kushtetutës.

## Përbledhja e fakteve

11. Parashtruesi i kérkesës punon në Qendrën për Punë Sociale (QPS) në Komunën e Vitisë. Aty, një çift bashkëshortor, shtetas të Kosovës, që punon në Itali aplikoi për adoptimin (birësimin) e një fëmije. Kérkesa e tyre për adoptimin e fëmijës ishte bërë me dokumentacion të lëshuar nga Republika e Kosovës. Më 6 prill 2017, kolegji i DPSF iu përgjigj kérkesës së tyre që: “*Rekomandohet QPS që të udhëzojë familjen që të ndjezin procedurat për adoptimin ndërkombëtar dhe të plotësojnë dokumentacionin sipas kritereve të përcaktuara në legjislacionin e aplikueshëm në Kosovë.*”

## Pretendimet e parashtruesit të kérkesës

12. Parashtruesi i kérkesës pretendon se “... *shtetasit e Kosovës që punojnë jashtë vendit, por që paraqiten me dokumentacion vendor të Kosovës, nuk duhet t'i nënshtrohen trajtimit ndërkombëtar nga DPSF, nuk ka arsy, sepse këtë nuk e përcakton asnjë rregull ligjor. Kjo është ankesa jonë trajtimi i vendorëve me cilësi ndërkombëtare.*”
13. Përveç kësaj, parashtruesi thekson se: “*Pretendimet e Departamentit për Politika Sociale dhe të Familjes në Prishtinë, për vlerësimin e qytetarëve të Kosovës si ndërkombëtar është e papranueshme, dilemat janë këtu. [E lusim Gjykatën] që të merrni edhe mendimin e Departamentit për Politika Sociale dhe të Familjes dhe të vlerësoni ligjshmérinë e pretendimeve të DPSF-së. Një vlerësim i tillë, do të zgjidhte disa dilema mes punëtorëve profesionist të Qendrave për Punë Sociale në raport me Departamentin për Politika Sociale dhe Familjare të Kosovës në Prishtinë.*”
14. Për më tepër, parashtruesi kérkon “... *nga Gjykata Kushtetuese e Kosovës në Prishtinë, që ta pengoj Departamentin për politika sociale dhe të familjes që shtetasit vendor të mos trajtohen si ndërkombëtar vetëm pse janë jashtë vendit me punë.*”

## Pranueshmëria e kérkesës

15. Gjykata do të vlerësojë nëse parashtruesi i kérkesës i ka plotësuar kriteret për pranueshmëri, të përcaktuara me Kushtetutë dhe të specifikuara më tej në Ligj dhe Rregullore të punës.
16. Duhet bërë me dije se parashtruesi i kérkesës vepron në cilësinë e individit (personit fizik) dhe kérkesën e tij e bazon në nenin 113.7 të Kushtetutës.
17. Përkitazi me këtë, Gjykata i referohet nenit 113 [Juridiksioni dhe Palët e Autorizuara], paragrafët 1 dhe 7 të Kushtetutës, që parashohin:

“1. *Gjykata Kushtetuese vendos vetëm për rastet e ngritura para Gjykatës në mënyrë ligjore nga pala e autorizuar.*

[...]

7. *Individët janë të autorizuar të ngrenë shkeljet nga autoritetet publike të të drejtave dhe lirive të tyre individuale, të garantuara me Kushtetutë,*

*mirëpo vetëm pasi të kenë shteruar të gjitha mjetet juridike të përcaktuara me ligj.*

[...]

18. Përveç kësaj, Gjykata gjithashtu merr parasysh nenin 48 [Saktësimi i kërkesës] të Ligjit, i cili përcakton:

*"Parashtruesi i kërkesës ka për detyrë që në kërkesën e tij të qartësoj saktësisht se cilat të drejta dhe liri pretendon se i janë cenuar dhe cili është akti konkret i autoritetit publik të cilin parashtruesi dëshiron ta kontestojoj."*

19. Përkitazi me këtë rast, Gjykata në mënyrë specifike i referohet rregullit 36 [Kriteret e pranueshmërisë], (3) (a) të Rregullores, që përcakton:

*"(3) Po ashtu, një kërkesë mund të konsiderohet si e papranueshme edhe në rastet vijuese, kur:*

- a) *Gjykata nuk ka juridikcion për çështjen;*  
[...]"

20. Gjykata thekson se nen 113 i Kushtetutës përcakton juridiksionin e Gjykatës Kushtetuese dhe palët e autorizuara që mund t'i referojnë Gjykatës pyetje të natyrës kushtetuese.

21. Gjykata gjen se kërkesa e parashtruesit ka të bëjë me procedurën që aplikon DPSF-ja në adoptimin e fëmijëve dhe parashtruesi i kërkesës pretendon se ky autoritet në mënyrë të gabuar po e interpreton Ligjin për Familjen, duke i trajtuar çiftet bashkëshortore vendase që punojnë jashtë vendit sikurse shtetas të huaj.

22. Gjykata specifikon se thelbi i kërkesës se parashtruesit ka të bëjë me procedurën e ndjekur nga DPSF-ja, në bazë të nenit 179 të Ligjit për Familjen, me të cilin nen rregullohet procedura e aplikimit për adoptimin e fëmijës në Republikën e Kosovës.

23. Parashtruesi kërkon nga Gjykata që të konfirmojë mënyrën se si e kuption dhe interpreton ai procedurën e ndjekur nga DPSF, pra si të gabuar dhe që bie në kundërshtim me vetë Ligjin për Familjen.

24. Lidhur me këtë, Gjykata rithekson se kërkesat të cilat në thelb ngrenë çështje të ligjshmërisë, dhe që kërkojnë nga Gjykata interpretim të ligjit për procedurën e ndjekur, siç është rasti konkret, si rregull, bien nën juridiksionin e gjykatave të rregullta. Në të vërtetë, nuk është detyrë e Gjykatës Kushtetueses të merret me pretendimin dhe interpretimin e parashtruesit të kërkesës se procedurat e ndjekura nga DPSF janë të gabuara dhe joligjore.

25. Gjykata mund të ndërhyjë vetëm atëherë kur pretendimet për shkeljen e të drejtave të garantuara me Kushtetutë argumentohen në baza kushtetuese dhe bien brenda juridiksionit të saj të përcaktuar me Kushtetutë, pasi që të jenë

përbushur të gjitha kriteret formale dhe procedurale të kërkua me Kushtetutë, Ligj dhe Rregullore.

26. Gjkata thekson se është roli i gjykatave të rregullta që të interpretojnë dhe zbatojnë rregullat përkatëse të së drejtës procedurale dhe materiale (Shih, *mutatis mutandis*, Gjkata Evropiane për të Drejta të Njeriut rasti *Garcia Ruiz kundër Spanjës*, Nr. 30544/96, Aktgjykim i 21 janarit 1999, parografi 28).
27. Roli i Gjkatës Kushtetuese është që të sigurojë pajtueshmërinë me të drejtat e garantuara me Kushtetutë dhe në kuadër të juridiksonit të saj kushtetues. Me fjalë të tjera, interpretimi dhe zbatimi i drejtë i ligjit është në juridiksonin e gjykatave të rregullta (çështje e ligjshmërisë) (Shih rastin e GJEDNJ-së, *Akdivar kundër Turqisë*, Nr. 21893/93, GJEDNJ, Aktgjykimi i 16 shtatorit 1996, para. 65; shih po ashtu, *mutatis mutandis*, Gjkata Kushtetuese rasti KI86/11, parashtrues i kërkesës *Milaim Berisha*, Aktvendim për papranueshmëri, i 5 prillit 2012).
28. Andaj, nga arsyet e shtjelluara si më sipër, Gjkata konkludon se kërkesa e parashtruesit në baza kushtetuese nuk i përbush kriteret e pranueshmërisë, ashtu siç kërkon neni 113 i Kushtetutës dhe rregulli 36 (3) (a) i Rregullores.
29. Rrjedhimisht, në pajtim me dispozitat e sipërcekura, kërkesa e parashtruesit duhet të deklarohet e papranueshme.

### PËR KËTO ARSYE

Gjkata Kushtetuese, në mbështetje të nenit 113 të Kushtetutës, të nenit 20 të Ligjit dhe të rregullave 36 (3) (a) dhe 56 (2) të Rregullores së punës, më 8 dhjetor 2017, njëzëri

### VENDOS

- I. TA DEKLAROJË kërkësen të papranueshme;
- II. T'UA KUMTOJË këtë vendim palëve;
- III. TA PUBLIKOJË këtë vendim në Gazetën Zyrtare, në pajtim me nenin 20.4 të Ligjit;
- IV. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Gjyqtarja raportuese

Snezhana Botusharova

Kryetarja e Gjkatës Kushtetuese

Arta Rama-Hajrizi

